



Ai partecipanti all'indagine sui contratti
collettivi di lavoro in Svizzera
(ICS 2026)

Codice della pratica: [03-30.12-2026]

Neuchâtel, maggio 2026

Indagine sui contratti collettivi di lavoro in Svizzera 2026 (ICS 2026)

Gentili Signore e Signori,

ogni due anni, l'Ufficio federale di statistica (UST) realizza un'indagine sui contratti collettivi di lavoro (CCL) vigenti in Svizzera. Questa indagine costituisce una fonte d'informazione per osservare le modalità secondo cui il mercato del lavoro svizzero è organizzato. L'indagine costituisce una base di dati rappresentativa per l'analisi dell'evoluzione dei settori convenzionali.

In quanto cofirmatari di uno o più CCL, siete coinvolti direttamente da questa indagine. La partecipazione è **obbligatoria**. La rilevazione si fonda sulla legge del 9 ottobre 1992 sulla statistica federale e sull'ordinanza del 30 aprile 2025 sull'esecuzione di rilevazioni statistiche federali. Per ridurre l'onere di lavoro dei partecipanti, l'indagine annuale (svolta all'inizio dell'anno) sugli accordi salariali (IAS) e l'indagine sui contratti collettivi di lavoro in Svizzera (ICS) si completano a vicenda. I CCL facenti parte del campione dell'IAS non vengono ripresi per l'ICS.

Per ogni indagine è necessario richiedere l'autorizzazione di tutte le parti contraenti alla pubblicazione dei dati raccolti e delle disposizioni dei CCL. Per le aziende, tale richiesta di consenso figura sul questionario. Viene invece inoltrata in un invio separato dal questionario per le associazioni di datori di lavoro e di lavoratori.

Vi preghiamo di compilare il questionario allegato e di restituircelo per mezzo dell'acclusa busta per la risposta entro il **5 giugno 2026**, insieme a un esemplare o una **copia di eventuali nuovi CCL e clausole aggiuntive (accordi salariali, ecc.)** in vigore il 1° marzo 2026. I testi dei CCL in formato elettronico possono essere inviati tramite File Transfer Service (www.filetransfer.admin.ch), specificando i numeri PART (4 cifre) e CCL (6 cifre) riportati in alto a destra sul questionario. Maggiori informazioni e una procedura da seguire per l'invio di un file modello sono contenute sul nostro sito Internet **www.ics.bfs.admin.ch**.

Nell'attesa di ricevere la documentazione summenzionata, restiamo a vostra disposizione per qualsiasi ulteriore informazione (Sezione Salari e condizioni di lavoro, telefono: 058 469 39 39, e-mail: gavegs@bfs.admin.ch).

Ringraziandovi della preziosa collaborazione, porgiamo i nostri migliori saluti.

Divisione Economia
Sezione Salari e condizione di lavoro

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'DFroidevaux'.

Didier Froidevaux
Caposezione

Allegati: questionario, busta per la risposta